

京のセントラルパーク、歴史と自然のストック

京都御苑の魅力を発信

# 京都御苑



# NEWS

Kyoto Gyoen  
National Garden  
News

summer

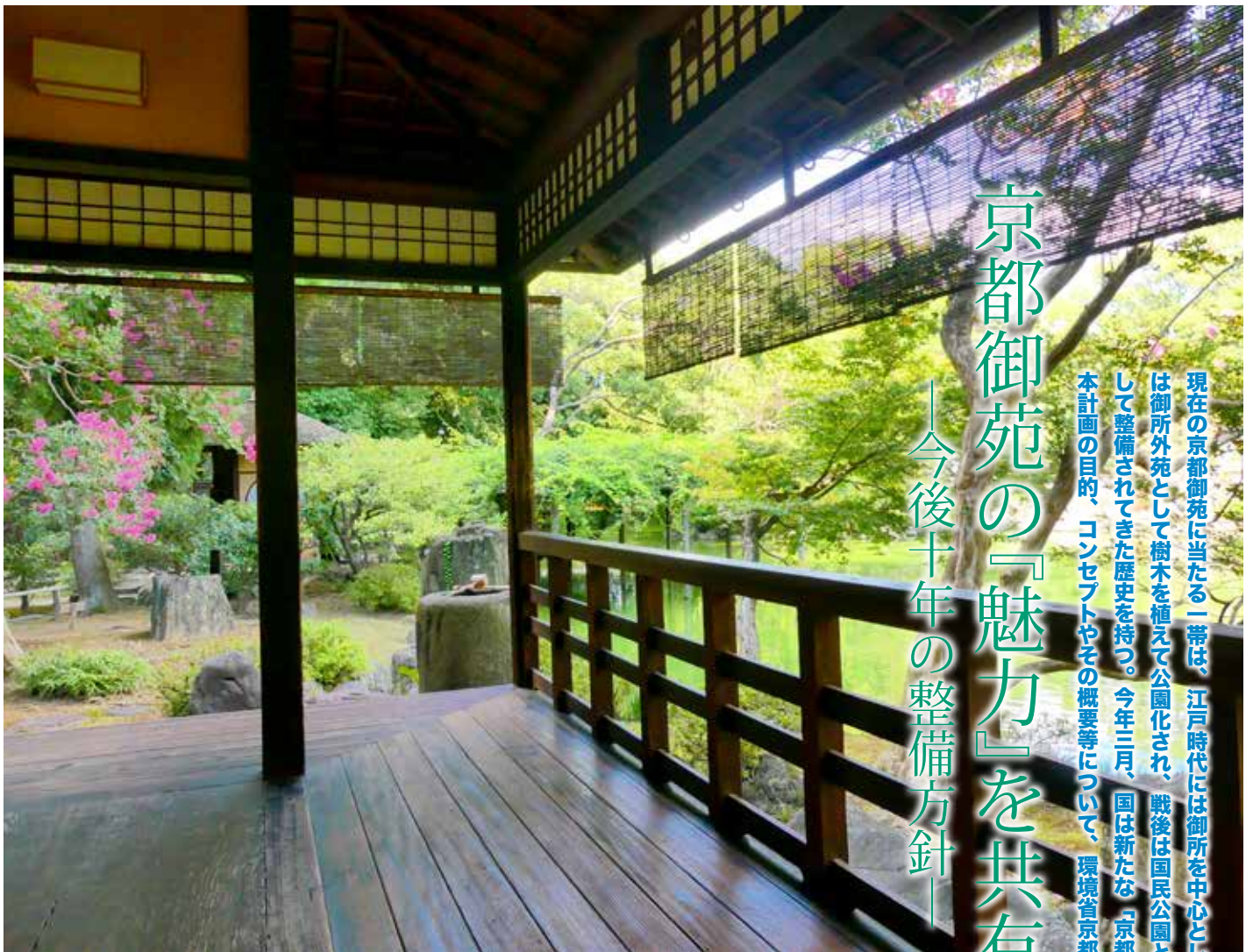
# 夏

第150号  
2021.6.1

京都御苑 ニュース

## CONTENTS

- ▶ 京都御苑の『魅力』を共有するために
- ▶ 生きもの達はどこからやって来る？
- ▶ 御苑境界そぞろ歩き
- ▶ 学生コラム —京都大学—
- ▶ Information



## 京都御苑の『魅力』を共有するために

### —今後十年の整備方針—

現在の京都御苑に当たる一帯は、江戸時代には御所を中心とした公家屋敷街であり、明治の東京遷都後は御所外苑として樹木を植えて公園化され、戦後は国民公園として広く国民の利用に供する緑地空間として整備されてきた歴史を持つ。今年三月、国は新たな「京都御苑施設整備基本計画」を策定した。本計画の目的、「コンセプトやその概要等」について、環境省京都御苑管理事務所の中野圭一所長に伺った。

### 中野圭一

平成二十年（二〇〇八）の基本計画策定から約十年が経過し、本年三月に新たに「京都御苑施設整備基本計画」（以下…計画）を策定しました。

策定に当たっては、自然、景観、歴史、観光など五名の学識経験者からなる「京都御苑施設整備基本計画策定委員会」（座長 名古屋大学大学院夏原由博教授）を立ち上げ、コロナ禍の中、四回の検討会を開催しました。

少し話がそれますが、世界遺産条約に基づく世界遺産とは、「顕著で普遍的価値を有し、将来にわたり保全すべき遺産」として世界遺産委員会が認め、登録されたものであり、そこで最も重要なのが「価値」です。認められた「価値」については、将来の世代に引き継ぐために、関係行政機関、地域団体等が連携して保護管理、適正利用に取り組むこととなります。

つまり、「価値」は保護管理、適

京都御苑、夏の一景。九條家遺構茶室「拾翠亭」広縁より



### “御苑らしい風景”



①御所外苑の風景  
②山並みへのビスタの風景  
③外周林の風景  
④小道の風景



⑤花・紅葉の風景  
⑥庭園の風景  
⑦外周九門の風景  
⑧巨樹・名木の風景



⑨伝統的儀礼・祝祭の風景  
⑩御苑らしい憩いの場・利用の風景

正利用の基準となるものであり、本計画委員会においても、改めてとなりますが、京都御苑の「価値」についてご議論をいただきました。

「価値」は、根拠が明確でなくてはなりません。京都御苑においては、必ずしも価値の根拠が明確とならないものもあることから、京都御苑が有する多様な価値を総称する言葉として、「魅力」と表現することとしました。

委員の方々には、京都御苑近隣に居住の方や、長年京都御苑を利用していただいている方もいらつしやり、専門家としてのみならず、地域の利用者としてもご意見をいただきました。京都御苑の管理の現状を踏まえ、今後十年を見据えた新たな視点から京都御苑の自然・人文歴史資源の『魅力』を広く国民に発信する計画となりました。

まず、京都御苑の特徴として、現

在でも各時代に創られた要素が残っている「歴史的な重層性が色濃く残る空間」であるとし、伝えたい『魅力』として、

- ・御所と公家町で構成された公家の文化が花開いた地
- ・御所と公家町跡に成立した豊かな環境
- ・皇室との縁を身近に感じる市民に開かれた国民公園

に整理し、それぞれの構成要素から、御苑らしい風景を京都御所外苑の風景や伝統的儀礼・祝祭の風景など十に類型化しました。(写真参照)

それらを基盤とし、本計画の理念を「御所を核に公家町から国民公園へと積み重ねられた歴史と自然の重層性を保ち、次世代に継承するとともに、その『魅力』を多様な利用者と共有してゆく」とし、『魅力』の保護・継承」と『魅力』の向上・充実」を目標の二本柱として、整

備・改修計画、維持管理計画、運営計画を立てました。

「整備・改修計画」として、休憩・情報発信施設の新設、バリアフリー対応、庭園改修、雨庭整備など、「維持管理計画」として、生態系及び風致維持管理の継続と充実、「運営計画」として、案内・サービス向上、魅力発信、利用適正化、ステークホルダー拡大、デジタルアーカイブ構築などが主なものとして挙げられました。これらは、京都御苑の『魅力』を共有するために、今後十年間に実施すべきものとなりました。

令和二年度に地域の利用者に京都御苑に関する意識調査を行ったところ、「京都御苑に必要な機能・施設は何ですか」の問いに対して、約四割の方が「特になし」、約三割の方が「休憩所・日陰」、以下「静かで落ち着ける場所」と続きました。

今回の計画は、京都御苑が京都御所の外苑として、品格や風致を保ち続けながら心休まる場を提供する、というニーズにお応えできる内容と考えております。

(環境省京都御苑管理事務所長)

### ▼御苑と周りの自然とのつながり —生態系のネットワーク—

## 生きもの達は

# どこからやって来る？

河合嗣生



ウスバシロチョウ どこから来たの？

ります。この蝶は、少し透けた白色の翅を持つことからこの名が付けられました。アゲハチョウの多くの種が持つ後翅の突起(尾状突起)はなく、まるでモンシロチョウのようです。卵で越冬し、成虫は一年に春だけ姿を見せます。京都北山ではゴールデンウィークが過ぎた頃に開けた草地を軽やかに飛ぶ姿を見ることができます。幼虫の食草は、ムラサキケマン(ケシ科)などの若い葉を食べます。

京都御苑は、「いきものの駆け込み寺」と表現されることがあります。これは自然環境のネットワークが乏しい市街地にありながらも豊かな樹林環境を求めて、野鳥をはじめ多くの生きものが集まるからです。野鳥の繁殖の場として、また渡りをする野鳥にとっては春と秋の旅の休息地として大切な場所となつていきます。

翼を活かして広域を移動できる鳥類が訪れることは想定できませんが、それまで知られていなかった生きものが現れることもあります。

数年前に、ウスバシロチョウ(アゲハチョウ科)が複数個体、同じ場所で姿を現したことがあ



ミズイロオナガシジミ 初夏の雑木林の蝶



# 御所ゆかりの地で楽しむ和菓子

高木優美子

虎屋は室町時代後期の京都で創業し、後陽成天皇御在位中（一五八六〜一六一一）より御所の御用を勤めてまいりました。現在虎屋菓寮京都一条店がある土地を、寛永五年（二六二八）に買い増した証文が残っており、この頃には御所にほど近いこの土地で商売をしていたことが



一条通に面する虎屋菓寮 京都一条店



御所用のわかつて  
御所用のいまず。  
時代いらとその後、  
江戸用提灯 明治二年  
江用れる。 （一八六

九）の遷都に際し、明治天皇にお供して東京へも出店しましたが、京都の店はそのままだに、一条の地で営業を続け今に至ります。

虎屋菓寮 京都一条店では、江戸時代から残る土蔵や、季節の移ろいを感じられる中庭を眺めながら、四季折々の生菓子や羊羹、あんみつといった甘味をお召し上がりいただけます。また、店内には、日本文化に関わる書籍を約六百冊配架しており、お客様にはお好きな本を自由にご覧いただいております。



本棚のあるゆったりとした店内

さらに、併設するギャラリーでは、虎屋が所蔵する美術品や、菓子作りの道具、菓子に関連する史料のほか、着物や羽裏や木版画など京都の伝統工芸もご紹介してまいりました。これからの地で、おいしい和菓子とともに、ゆったりと日本の文化に触れていただける場を提供していきたいと思っております。

（株）虎屋 京都店文化事業担当  
虎屋菓寮 京都一条店（喫茶）  
京都市上京区一条通烏丸西入  
広橋殿町400  
電話・075-441-3113  
営業時間・10:00〜18:00 不定休  
※とらやHPでご確認ください。

## 学生コラム

### サクラはサクラでも

京都大学大学院農学研究科森林科学専攻修士1回生  
環境デザイン学分野 田中慶太

ウワミズザクラをご存知だろうか。京都御所・宣秋門の南西にぽつんと咲いており、ブラシのような白い花序（花の集団）が特徴的である。名前に「サクラ」と付いてはいるが、他の「サクラ」と名が付く種と比べると見劣りしてしまう。

奈良時代に編纂された『古事記』には、「天の香具山の鹿の骨を抜き取って、同じく天の香具山のハハカの木で占いを…」という文があるが、この「ハハカ」はウワミズザクラだとされている。記録に残る最古の花見は、平安時代に嵯峨天皇が神泉苑で開いたものといわれている。当時は、華やかな花を咲かせるヤマザクラが対象であったようだ。見た目では劣るウワミズザクラだが、花見よりも古い歴史を持っている。私達はどうしても、見た目が華やかなものに目が行きがちだ。しかし、時折足を止めて、これまで気にもしてこなかったものに目を向けてみると、思わぬ発見が待っている。京都御苑はそのような出会いに満ちている場である。



苑内のウワミズザクラ



大文字山より望む京都市内の緑



渡りをすることで知られているアサギマダラ

ます。こちらは、京都府立植物園でも一時的に発生することもあります。本来、河川敷のような開放的な草地で繁殖する蝶なので鴨川周辺の緑伝いにやって来たのかも知れません。しかし幼虫の食草のウマノスズクサが御苑にはないので定着することはできなかつたようです。

一方、渡りをする昆虫で知られるアサギマダラ（タテハチョウ科）やウスバキトンボ（トンボ科）は、例年見ることができず。アサギマダラは渡りの途中で立ち寄りです。ウスバキトンボは、御苑でもとても普通に見ることができると言えます。

飛翔するのに優れた翅を持つ蝶やトンボ類は移動をする昆虫といえます。しかし先に紹介したウスバシロチョウやミズイロオナガシジミなどは、遠くに移動する蝶ではありません。突然に複数個体が、ほぼ同じ場所に姿を現し、翌年にはその姿を見せないことは不思議なことです。人為的に放された可能性も否定できません。

生物多様性の観点で多くの種を見ることが出来ることは魅力ですが、それには野生の生きものが自力で生息域を拡げ、繁殖することが前提です。そのためにも「場所をつなぐ樹林や水のネットワーク」、「生きものを結ぶ種や個体のネットワーク」の存在は、生きものが継続的に命を繋ぐための生態系ネットワークとして大切な条件です。

御苑で、生きもの達の姿を見ることで、日々の生活の楽しみや豊かさを感じることは、私だけではないと思います。しかし本来、その場に生息しない生きものが人の手で自然に放たれたのであれば、新しい外来生物を生み出すことになりかねません。生態系のネットワーク、その中に私たちも存在していると考えます。

（京都自然観察学習会）  
環境カウンセラー）



■イベントのお知らせ

※掲載の各種イベントの開催、京都御所などの公開については、新型コロナウイルス感染拡大防止対策のため変更する場合があります。最新の開催、公開情報は各ホームページなどでご確認ください。

京都御所の通年公開

**公開日**：通年(事前申し込み不要/無料)  
ただし、下記は休みとなります。  
月曜日(祝日の場合は翌日)  
年末年始(12月28日～1月4日)  
行事等実施のため支障のある日  
**公開時間**：6月～8月/9:00～17:00(入場は16:20まで)  
**入場門**：御所清所門  
**アクセス**：御苑北西角 乾御門より(地下鉄今出川 ③出口 市バス烏丸今出川 徒歩8分)  
**お問合せ**：宮内庁京都事務所 ☎075-211-1215

京都仙洞御所の参観

事前申込に加えて当日受付も行われています。  
**当日受付**：京都仙洞御所にて11時頃から先着順に整理券を配布。(満員になり次第終了)  
当日受付枠は13:30、15:30。  
各時間とも定員は10名。

**お問合せ**：宮内庁京都事務所 ☎075-211-1215

京都迎賓館一般公開

日本の歴史・文化を象徴する京都で、海外からの賓客をお迎えし、日本への理解と友好を深めていただくための国の迎賓施設です。

**公開日**：迎賓館のホームページでご確認ください。

**参観料金**：大人1,500～2,000円  
中高生700～1,500円

**お問合せ**：迎賓館京都事務所 ☎075-223-2301

京都御苑 自然ふれあいイベント

①京都御苑夏の自然教室

**日時**：令和3年7月末開催予定。  
**内容**：夏の御苑で見ることのできる生き物を観察します。

②京都御苑夏のトンボ池一般公開

普段は立ち入りを制限している「トンボ池」を公開します。  
**日程**：令和3年8月開催予定。

**場所**：京都御苑トンボ池(富小路口北東へ徒歩5分)

**主催**：環境省京都御苑管理事務所

**運営**：(一財)国民公園協会京都御苑



■苑内利用施設・サービスのご案内

※掲載の各施設の公開、サービス提供などの運営状況については、新型コロナウイルス感染拡大防止対策のため変更する場合があります。最新の公開、運営情報はホームページなどでご確認ください。

閑院宮邸跡収納展示館/京都御苑総合案内所

京都御苑南西角の旧閑院宮邸跡地に建つ公家屋敷の風格残る旧宮内省建物の遺構です。展示室では京都御苑の歴史や自然を紹介しています。また京都御苑の総合案内所として、マップや苑内の見どころなど旬の情報を提供。

**開館時間**：9:00～17:00(展示室は16:30まで)

**休館日**：年末年始

※展示室は月曜日閉室

**アクセス**：御苑南西角 間之町口すぐ(地下鉄丸太町①出口 市バス烏丸丸太町 徒歩5分)

拾翠亭(茶室)

五摂家の一つであった九條家別邸の遺構で、茶室として江戸時代後期に建てられました。

一拾翠亭改修工事のお知らせ

令和3年4月より改修工事に伴い、一般公開、貸切利用を休止しています。(令和4年3月未まで予定)一般公開、貸切利用の再開についてはホームページ、SNSなどでお知らせしますので、ご理解、ご協力お願いいたします。

休憩所(レストハウス・売店)

休憩やお食事・喫茶にご利用ください。京都御苑オリジナルのお土産物を多数揃えています。

**営業時間**：9:00～16:30

中立売休憩所(「京都御苑 檜垣茶寮」)

京都御苑前に位置し、御苑の木々に囲まれた「森の休憩所」です。中立売駐車場に隣接し、京都御所参観へのアクセスは抜群。セットメニューから軽食、カフェまで木の香る落ち着いた雰囲気の中でお食事ができます。売店「檜垣」では、御所限定のオリジナル商品を多数取り揃えています。KYOTO-WiFi(無料)も利用可能。



御所の華弁当  
右近の橋(はもの切り  
落とし付き)(要予約)



@kyotogyoen\_resthouse

※詳細は協会ホームページをご参照ください。

●京都五山送り火 延長営業

8月16日(月)は、21:00まで延長営業いたします。京都御苑から眺める大文字送り火をお楽しみください。

**富小路休憩所**(御苑南東富小路口すぐ、テニスコート隣接) 現在無料休憩所として利用できます。今後新メニューでリニューアルオープン予定。

運動施設

**富小路テニスコート**(5面) 有料

**富小路広場**(6面) / **今出川広場**(3面) 有料

軟式野球・ソフトボールなどにご利用ください。

**申し込み**：(一財)国民公園協会京都御苑

駐車場

**中立売駐車場**(乗用車・バス併用/乗用車131台・バス16台)

**利用時間**：乗用車 7:00～20:00(24時間出庫可)

バス 8:00～17:00

**料金**：乗用車 800円(3時間まで)

当日最大料金 1,200円

バス 2,000円(3時間まで)

※夜間のバス利用について

**利用時間**：入庫 17:00～20:00 出庫 翌朝8:00

**料金**：1泊 3,000円

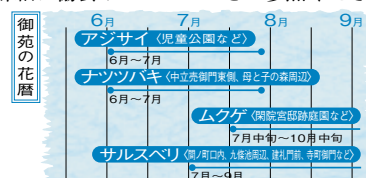
**清和院駐車場**(乗用車専用/81台)

**利用時間**：7:00～20:00(24時間出庫可)

**料金**：800円(3時間まで)

当日最大料金 1,200円

\*詳細は協会ホームページをご参照ください。



京都御苑Instagram/Twitterで最新情報をチェック!



@kyotogyoen\_info



@gyoen\_info

京都御苑における新型コロナウイルス感染拡大防止対策について

■苑内のご利用に当たり次の予防対策にご理解、ご協力お願いいたします

- ・マスク着用、咳エチケット
- ・手洗い、手指の消毒
- ・ソーシャルディスタンス(できるだけ2m)の確保
- ・レジャーシートを使用する際は人との距離を十分に保つ

■中立売休憩所、閑院宮邸跡収納展示館等苑内施設のご利用に当たり、次の予防対策にご理解、ご協力お願いいたします。

- ・マスク着用、手指の消毒
- ・入場の人数制限
- ・席数の制限(中立売休憩所)
- ・レジの並びでのソーシャルディスタンスの確保(中立売休憩所)



会員募集(2021年度)のお知らせ

2021年度(2021年1月～12月)の国民公園協会京都御苑会員を募集します。

■年会費

●普通会員……………1,000円以上

●賛助会員(会社・団体)

……………10,000円以上

■会員特典

- 1 京都御苑ニュースの送付
- 2 申込み年度の葵祭及び時代祭の観覧席招待券の進呈(ただし普通会員は会費4,000円以上の方に限ります。)

■申し込み・お問合せ先

(一財)国民公園協会京都御苑



編集後記

平安京以来の歴史と明治以降に形作られた樹林地の自然、この歴史と自然が折り重なってストックされた稀有な空間が京都御苑である。コロナ禍が続く中、御苑の持つかけがえのない「魅力」を通算150号を超えて発信し続けたいと思う。(発行人 池田善一)

企画・発行/お問合せ先

一般財団法人 国民公園協会 京都御苑  
〒602-0881 京都市上京区京都御苑3  
TEL 075-211-6364

編集

白川書院

監修

環境省京都御苑管理事務所



本誌配合部70%再生紙を使用しています